



**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - Réception des soumissions:
Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
1045 rue Main, 2e étage
Moncton, NB E1C 1H1

Attention :
Josee Belliveau

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Bid Receiving - Réception des soumissions:
Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
1045 rue Main, 2^e étage
Moncton, NB E1C 1H1

Title — Sujet: Services de conciergerie Janitorial Services	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21280-15-2107710	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: Le 15 juin 2015
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-15-00683994	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 p.m./14 :00 ADT/HAA on / le : July 7, 2015 / 7 juillet 2015	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Josee Belliveau Agente de district, Services des contrats et de gestion du matériel	
Telephone No. – No de téléphone: 506-851-3923	Fax No. – No de télécopieur: 506-851-3305
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Saint John, NB	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;
 1. Répondre à la question 1 reçue pendant la période de l'appel d'offres ;
-

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDC a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture le 24 juin 2015 à 14 :00 HAA; et

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : le 7 juillet 2015 à 14 :00 HAA.

1. Question et réponse 1 :

Question 1 : Il y a combien de pieds carrés dans les secteurs à nettoyer ?

Réponse 1 :

Sous-sol – 2490 pi. carrés

Rez-de-chaussée – 4267 pi. carrés

1^{er} étage – 929 pi. carrés

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.